

BESTELLUNG - ORDINE					
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine					
Nr. Num.	4-MCC20-48 (INV)	Datum Data	30/11/2020	Seite Pag.	1 von/di 2
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

Abteilung Einkäufe
 Gesundheitsbezirk Meran
 Ripartizione acquisti
 Comprensorio sanitario di Merano

Lieferant / 15158
 Fornitore:

Spett. le
SUEDTIROLER INFORMATIK AG
SIEMENSSTRASSE 29
39100 BOZEN BZ
TEL: 0471566000 - FAX: 0471566099

Angestellter/Operatore Reiterer Monika (Eco) Tel: 0473-264837
 E-mail: Monika.Reiterer@sabes.it

Lieferadresse: MAGAZZINO GEN.LU-GI 8-11.45 12.45-16.45 VE 8-11.45 HAUPTMAGAZIN MO-DI 8-11.45 12.45-16.45 FR 8-11.45
 Recapito merce: VIA GALVANI N.33/B - GALVANISTRASSE - 39100 BOZEN - BOLZANO

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
5,00	N	1) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN SERVIZIO PER LA PUBBLICAZIONE DEGLI ESITI DELLA CAMPAGNA DI SCREENING COVID TEST ANTIGENICI SULLA POPOLAZIONE PROVINCIALE DELL'ALTO ADIGE PROGETTO: "CORONA ACTIVITY_SCREENING COVID POPOLAZIONE AA - PRESENTAZIONE AFFLUENZA": GESTIONE DEL PROGETTO (PROJECT MANAGER) CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	650,000000	650,000000	3.250,00	22
5,00	N	2) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN PREDISPOSIZIONE INFRASTRUTTURA, CONFIGURAZIONE, MONITORAGGIO E ASSISTENZA (SYSTEM AMMINISTRATOR) CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	525,000000	525,000000	2.625,00	22
50,00	N	3) Unser Kod. 25	0,00	380,000000	380,000000	19.000,00	22



BESTELLUNG - ORDINE					
Immer vollständige Nr. angeben - Riportare il numero completo dell'ordine					
Nr. Num.	4-MCC20-48 (INV)	Datum Data	30/11/2020	Seite Pag.	2 von/di 2
Zustellung der Rechnung			Recapito Fatture		
Elektronische Fakturierung mittels – Fatturazione elettronica attraverso Sdl (Sistema di interscambio) Für/Per Info: www.fatturapa.gov.it					
Nur für ausländische Firmen – Only for foreign companies Übermittlung PDF an: - Please send PDF to: fatture.bz@sabes.it					

Abteilung Einkäufe
 Gesundheitsbezirk Meran
 Ripartizione acquisti
 Comprensorio sanitario di Merano

Menge Q.tà	ME U.M.	Warenbeschreibung Descrizione Merce	Skonto Sconto	Bruttopreis Prezzo Lordo	Nettopreis Prezzo Netto	Wert Valore	MwST IVA
		SOFTWARE, LIZENZEN SVILUPPO, TEST, MONITORAGGIO, ASSISTENZA (DEVELOPER) CDP: 50009860 - CDC: 500986					
1,00	N	4) Unser Kod. 25 SOFTWARE, LIZENZEN INFRASTRUTTURE DI PUBBLICAZIONE CDP: 50009860 - CDC: 500986	0,00	1.080,000000	1.080,000000	1.080,00	22

NOTE: OFFERTA N. 42020.156_V1.0 DEL 19/11/2020
 SULLA FATTURA INDICARE IL NOSTRO ORDINE: 4-MCC-20-48
 RICHIESTA RIPARTIZIONE INFORMATICA PROT. N. 170988-BZ DEL 19.11.2020

PROGRAMMA: 2019 POS. 202

Cod.Univ.Uff.: 1PM5GU - Split Payment

Entscheidung Determinazione	Vertrag Contratto	Typ Tipo	Konto Conto						
1442	CC2019/1	G	1040010 CONCESSIONI, LICENZE, MARCHI E DIRITTI SIMILI						
Anmerkungen: Annotazioni:			<table border="1"> <tr> <th>Nettobetrag Imponibile</th> <th>Steuer Imposta</th> <th>Gesamtsumme Totale</th> </tr> <tr> <td>25.955,00</td> <td>5.710,10</td> <td>31.665,10</td> </tr> </table>	Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale	25.955,00	5.710,10	31.665,10
Nettobetrag Imponibile	Steuer Imposta	Gesamtsumme Totale							
25.955,00	5.710,10	31.665,10							

LIEFERTERMIN: TAGE -
 ZAHLUNGSBEDINGUNGEN:A 60 GG. - innerhalb von 60 Tagen

Il Direttore Competente - Der zuständige Direktor
 La Direttrice Competente - Die zuständige Direktorin
 ORDINE FIRMATO DIGITALMENTE

Allgemeine Ankaufsbedingungen:

-Auf den Lieferscheinen und Rechnungen immer alle Bestelldaten angeben
 -Nur für den vorliegenden Vertrag Rechnung ausstellen
 -Der Vertrag wird von Rechts wegen mit einfacher Mitteilung an den Zuschlagsempfänger aufgelöst, falls dieser nicht im Besitz der für die Teilnahme erforderlichen subjektiven Voraussetzungen ist.

Condizioni generali d'acquisto:

-Citare sempre gli estremi dell'ordine su d.d.t. e fatture
 -Inviare fattura solo per il presente contratto
 -Il contratto si risolve di diritto con la semplice comunicazione all'aggiudicatario, qualora quest'ultimo non sia in possesso dei prescritti requisiti soggettivi di partecipazione.

Die Lieferfirma übernimmt alle Verpflichtungen zur Rückverfolgung der finanziellen Flüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes 13.08.2010, Nr. 136, i.g.F.